

PHILIPS

Slušalke

Serijska 1000

TAE1209



Uporabniški priročnik

Registrirajte svoj izdelek in pridobite podporo na spletnem mestu:
www.philips.com/support

Vsebina

1	Pomembna varnostna navodila	2
	Zaščita sluha	2
	Splošne informacije	2
2	Vaše brezžične slušalke za ušesa	4
	Kaj je v škatli	4
	Druge naprave	4
	Pregled vaših brezžičnih slušalk za ušesa	5
3	Začnite	6
	Polnjenje baterije	6
	Kako nositi	6
	Prvo seznanjanje slušalk s svojo Bluetooth napravo	7
	Seznanjanje slušalk z drugo Bluetooth napravo	7
4	Uporabite svoje slušalke	8
	Povezava slušalk z vašo Bluetooth napravo	8
	Upravljajte svoje klice in glasbo	8
	Glasovni pomočnik	9
	Povzetek LED indikatorja	9
5	Ponastavitev slušalk	10
6	Tehnični podatki	10
7	Obvestilo	11
	Izjava o skladnosti	11
	Odlaganje starega izdelka in baterije	11
	Odstranite vgrajeno baterijo	11
	Skladnost z EMF	11
	Okoljske informacije	11
	Obvestilo o skladnosti	12
8	Blagovne znamke	13
9	Pogosto zastavljena vprašanja	14

1 Pomembna varnostna navodila

Zaščita sluha



⚡ Nevarnost

- Da se izognete poškodbam sluha, omejite čas uporabe slušalk pri visoki glasnosti in nastavite glasnost na varno raven. Večja kot je glasnost, krajši je čas varnega poslušanja.

Pri uporabi slušalk upoštevajte naslednja navodila.

- Poslušajte pri razumni glasnosti v razumnih časovnih obdobjih.
- Pazite, da glasnosti nenehno ne povečujete, medtem ko se vaš sluh prilagaja.
- Ne povečujte glasnosti tako visoko, da ne boste slišali, kaj je okoli vas.
- Bodite previdni ali pa začasno prekinite uporabo v potencialno nevarnih situacijah.
- Prevelik zvočni pritisk iz ušenih slušalk in naglavnih slušalk lahko povzroči izgubo sluha.
- Uporaba naglavnih slušalk z zakritimi ušesi med vožnjo ni priporočljiva in je na nekaterih območjih lahko nezakonita.
- Zaradi vaše varnosti se v prometu ali drugih potencialno nevarnih okoljih izogibajte motečim vsebinam zaradi glasbe ali telefonskih klicev.

Splošne informacije

Da preprečite poškodbe ali okvare:

⚠️ Pozor

- Slušalk ne izpostavljajte prekomerni vročini.
- Pazite, da vam slušalke ne padejo na tla.
- Slušalke ne smejo biti izpostavljene kapljanju ali brizganju tekočine. (Glejte stopnjo zaščite IP za določen izdelek)
- Ne dovolite, da bi vaše slušalke bile potopljene v vodo.
- Slušalk ne polnite, če je priključek ali vtičnica mokra.
- Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo alkohol, amoniak, benzen ali abrazivna sredstva.
- Za redno čiščenje slušalk – še posebej zvočnih kanalov in lukenj za mikrofona – uporabljajte čisto, vlažno krpo in se izogibajte kopičenju snovi, kot sta znoj ali ušesno maslo.
- Če v zvočnih vodih, zračnih luknjah ali luknjah za mikrofona ostanejo kapljice znoja ali vode, bo raven zvoka začasno padla ali popolnoma izginila. To ni okvara. Slušalke temeljito posušite z mehko, vlažno krpo. Druga možnost je, da odstranite konice ušesnih čepkov, obrnete zvočne kanale navzdol in s slušalkami približno petkrat nežno tapnete po suhi krpi ali podobnem, da odstranite vso nabrano vodo.
- Pred polnjenjem in uporabo se prepričajte, da so slušalke popolnoma suhe. Izogibajte se uporabi alkoholnih blazinic za enkratno uporabo ali drugih snovi za čiščenje.
- Vgrajena baterija ne sme biti izpostavljena prekomerni vročini, kot so sonce, ogenj ali podobno.
- Če se baterija zamenja na napačen način, obstaja nevarnost eksplozije. Zamenjajte samo z enakim ali enakovrednim tipom.
- Za doseganje specifične stopnje zaščite IP mora biti pokrov reže za polnjenje zaprt.
- Odlaganje baterije v ogenj ali vročo pečico ali mehansko drobljenje ali rezanje baterije lahko povzroči eksplozijo.
- Če baterijo pustite v okolju z izjemno visoko temperaturo, lahko pride do eksplozije ali uhajanja vnetljive tekočine ali plina.
- Baterija, ki je izpostavljena izjemno nizkemu zračnemu tlaku, lahko povzroči eksplozijo ali uhajanje vnetljive tekočine ali plina.
- Zamenjava baterije z napačno vrsto lahko resno poškoduje slušalke in baterijo (na primer pri nekaterih vrstah litijevih baterij).
- Če slušalk dlje časa ne uporabljate, bo polnilna baterija začela izgubljati napolnjenost. Da bi se izognili tej izgubi, popolnoma napolnite baterijo vsaj enkrat na tri mesece.

- Da bi se izognili nevarnosti požara, se oprema napaja samo z zunanjim virom napajanja, katerega izhodna moč mora ustrezati PS1 (z izhodno močjo manj kot 15 W).

Delovne in skladiščne temperature ter vlažnost

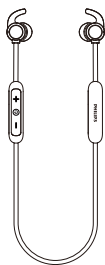
- Shranjujte na mestu, kjer temperatura znaša med -20°C in 50°C z do 90 % relativne vlažnosti.
- Uporabljajte v prostoru, kjer je temperatura med 0°C in 45°C z do 90 % relativne vlažnosti.
- Življenjska doba baterije je lahko krajša pri visokih ali nizkih temperaturah.

2 Vaše brezžične slušalke za ušesa

Čestitke za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Če želite v celoti izkoristiti podporo, ki jo ponuja Philips, registrirajte svoj izdelek na spletnem mestu www.philips.com/support. S temi Philipsovimi brezžičnimi slušalkami za ušesa lahko:

- Uživate v priročnih brezžičnih prostoročnih klicih;
- Uživate in nadzorujete brezžično glasbo;
- Preklaplajate med klici in glasbo.

Kaj je v škatli



Brezžične slušalke za ušesa TAE1209



Zamenljive gumijasti čepki za ušesa x 3 pari



Ušesne plavutke



Vodnik za hitri začetek



Garancija



Varnostna navodila

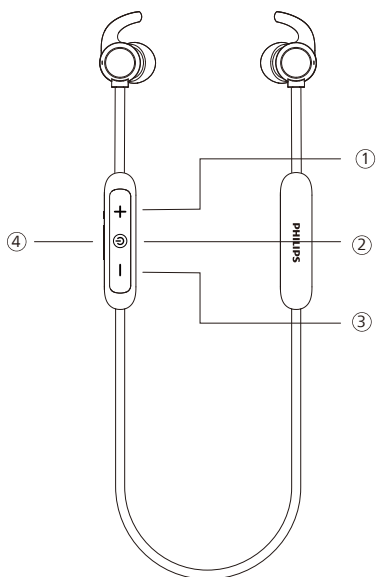


Polnilni kabel USB-C (samo za polnjenje)

Druge naprave

Mobilni telefon ali naprava (npr. prenosni računalnik, tablica, Bluetooth adapterji, predvajalniki MP3 itd.), ki podpira Bluetooth in je združljiva s slušalkami.

Pregled vaših brezžičnih slušalk za ušesa



- ① Naslednji / povečanje glasnosti
- ② PWB (gumb za vklop)
- ③ Prejšnji / zmanjšanje glasnosti
- ④ Reža za polnjenje

3 Začnite

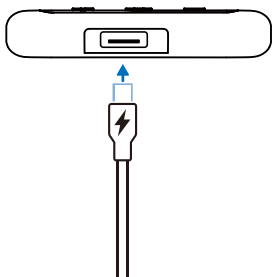
Polnjenje baterije

Opomba

- Preden uporabite slušalke, jih položite v polnilno škatlico in polnite baterijo 2 uri za optimalno zmogljivost in življenjsko dobo baterije.
- Uporabljajte samo originalni polnilni kabel USB-C, da se izognete poškodbam.
- Če slušalk dlje časa ne uporabljate, bo polnilna baterija začela izgubljati napolnjenost. Da bi se izognili tej izgubi, popolnoma napolnite baterijo vsaj enkrat na tri mesece.

Polnilna škatlica

En konec kabla USB-C priključite v polnilno škatlico, drugi konec pa v vir napajanja. LED med polnjenjem sveti belo in ugasne, ko so slušalke popolnoma napolnjene.



Nasvet

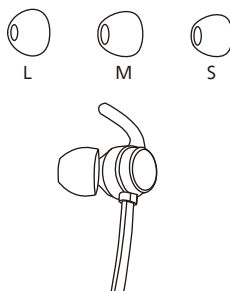
- Polno polnjenje običajno traja 2 uri.

Kako nositi

Izberite ustrezne ušesne čepke za optimalno prileganje

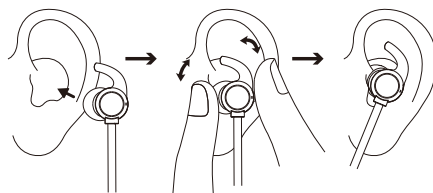
Različne ušesni čepki poskrbijo za različne velikosti ušes. Izberite tiste, ki vam najbolj ustrezajo.

- 1 Preizkusite, kateri ušesni čepki vam zagotavljajo najboljši zvok in udobje pri nošenju.
- 2 Na voljo so 3 velikosti ušesnih čepkov: veliki, srednji, majhni.



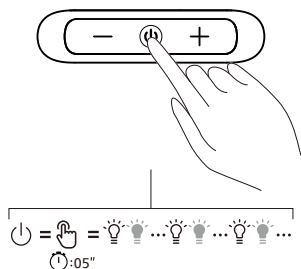
Vstavljanje slušalk

- 1 Preverite levo ali desno usmerjenost slušalk.
- 2 Slušalke vstavite v ušesa in jih rahlo zasukajte, dokler ne dosežete ustreznega prileganja.



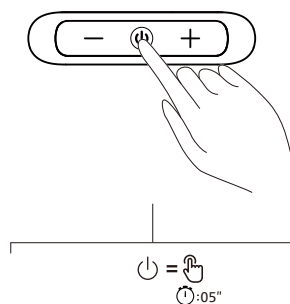
Prvo seznanjanje slušalk s svojo Bluetooth napravo

- 1 Prepričajte se, da so slušalke povsem napolnjene in izklopljene.
- 2 Pritisnite in držite gumb PWB 5 sekund, modra in bela LED lučka izmenično utripata, kar pomeni, da slušalke vstopijo v način seznanjenja Bluetooth. Slušalke ostanejo v načinu seznanjanja 5 minut.



Seznanjanje slušalk z drugo Bluetooth napravo

Če želite s slušalkami seznaniti drugo Bluetooth napravo, izklopite slušalke, pritisnite gumb za vklop/izklop za 5 sekund, nato pa najdete drugo napravo kot pri običajnem seznanjanju.



- 3 Vključite funkcijo Bluetooth v Bluetooth napravi, izberite **Philips TAE1209**.
- 4 Če boste pozvani, vnesite geslo za slušalke »0000« (štiri ničle). Za tiste naprave, ki imajo Bluetooth 3.0 ali novejši, ni treba vnesti gesla.



Philips TAE1209



Opomba

- Seznanite slušalke z mobilnim telefonom. Za podrobnejše informacije si oglejte uporabniški priročnik vašega mobilnega telefona.

4 Uporabite svoje slušalke

Povezava slušalk z vašo Bluetooth napravo

- 1 Vključite mobilni telefon/napravo Bluetooth.
- 2 Pritisnite in držite gumb PWB (>2 s), da vključite slušalke.
 - ↳ Slušalke se samodejno znova povežejo z zadnjo povezano napravo. Če zadnja povezana naprava ni na voljo, bodo slušalke poiskale in se znova povezale z drugo zadnjo povezano napravo.



Nasvet

- Če po vklopu slušalk vključite mobilni telefon ali aktivirate funkcijo Bluetooth, morate ročno znova povezati slušalke in mobilni telefon.
- Če se slušalke v 5 minutah ne povežejo z nobeno Bluetooth napravo v dosegu, se samodejno izklopijo, da prihranijo življenjsko dobo baterije.

Upravljajte svoje klice in glasbo

Vklop/izklop

Opravilo	Gumb	Delovanje
Napajanje vklopljeno	PWB	Pritisnite in držite (>2s)
Izklop	PWB	Pritisnite in držite (>4s)

Nadzor glasbe

Opravilo	Gumb	Delovanje
Predvajajte ali začasno ustavite glasbo	PWB	Pritisnite enkrat
Prilagoditev glasnosti	+/-	Pritisnite enkrat
Naslednja skladba	+	Pritisnite in držite 1 s
Prejšnja skladba	-	Pritisnite in držite 1 s

Nadzor klicev

Opravilo	Gumb	Delovanje
Prezemi/prekini klic	PWB	Pritisnite enkrat
Zavrni klic	PWB	Pritisnite in držite 1 s

Glasovni pomočnik

Opraviło	Gumb	Delovanje
Sprožitev glasovnega pomočnika (Siri/Google)	PWB	Pritisnite in držite 1 s
Ustavitev glasovnega pomočnika	PWB	Enojni pritisk

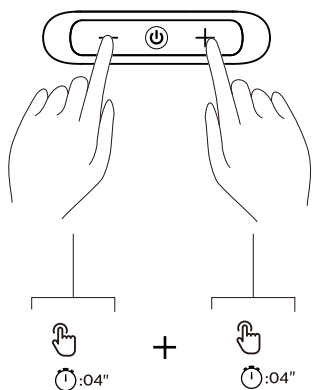
Povzetek LED indikatorja

Stanje slušalk	Indikator
Slušalke so povezane z mobilnim telefonom	LED izklopljena
Slušalke so odklopljene od mobilnega telefona	Bela LED lučka utripne 1x vsako 1 sekundo
Slušalke so pripravljene za seznanjanje	LED lučka izmenično utripa modro in belo
Nizka raven baterije	Bela LED lučka utripne 1x vsako 1 sekundo
Polnjenje	Bela LED sveti, dokler baterija ni povsem napolnjena

5 Ponastavitev slušalk

Če naletite na kakršno koli težavo pri seznanjanju ali povezavi, lahko sledite naslednjemu postopku, da ponastavite slušalke na tovarniške privzete nastavitve.

- 1 V Bluetooth napravi pojdite v meni Bluetooth in odstranite **Philips TAE1209** s seznama naprav.
- 2 Izklopite funkcijo Bluetooth vaše Bluetooth naprave.
- 3 Vključite slušalke.
- 4 Pritisnite in držite gumba za glasnost+ in glasnost- hkrati 4 sekunde.



- 5 Sledite korakom v razdelku »Uporaba slušalk → povežava slušalk z Bluetooth napravo«.
- 6 Seznanite slušalke z Bluetooth napravo, izberite **Philips TAE1209**.

6 Tehnični podatki

- Čas predvajanja glasbe: 8 ur
- Čas pogovora: 5 ur
- Čas pripravljenosti: 60 ur
- Običajni čas za polno polnjenje: 2 ur
- Baterija: Litij-polimerna baterija za ponovno polnjenje (65 mAh)
- Različica Bluetooth: 5.3
- Združljivi profili Bluetooth:
 - HFP (Hands-Free Profile - Prostorčni profil)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - Napredni profil distribucije zvoka)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile - Avdio video profil daljinskega upravljalnika)
- Podprt avdio kodek: SBC
- Frekvenčni razpon: 2,402-2,480 GHz
- Razpon delovanja: Do 10 metrov
- Moč oddajnika: < 10 dBm
- Vhod USB-C za polnjenje
- Opozorilo o prazni bateriji: na voljo

Opomba

- Specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

7 Obvestilo

Izjava o skladnosti

Podjetje TP Vision Europe B.V. izjavlja, da je izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktive RED 2014/53/EU in UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Izjavo o skladnosti najdete na spletnem mestu www.philips.com/support.

Odlaganje starega izdelka in baterije



Vaš izdelek je zasnovan in izdelan iz visokokakovostnih materialov in komponent, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti.



Ta simbol na izdelku pomeni, da je izdelek zajet v evropski direktivi 2012/19/EU.

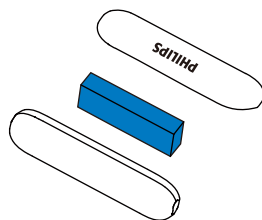


Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje baterije, zajete v Evropski uredbi (EU) 2023/1542, ki jih ni mogoče odložiti med običajne gospodinjske odpadke. Pozanimajte se o lokalnem sistemu ločenega zbiranja električnih in elektronskih izdelkov ter baterij. Upošteвайте lokalne predpise in izdelka in baterij nikoli ne odlagajte med običajne gospodinjske odpadke. Pravilno odlaganje starih izdelkov in baterij pomaga preprečiti negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

Odstranite vgrajeno baterijo

Če v vaši državi ni sistema zbiranja/recikliranja elektronskih izdelkov, lahko zaščitite okolje tako, da odstranite in reciklirate baterijo, preden odvržete slušalke.

- Preden odstranite baterijo, se prepričajte, da so slušalke odklopljene.



Skladnost z EMF

Ta izdelek je v skladu z vsemi veljavnimi standardi in predpisi glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Okoljske informacije

Vsa nepotrebna embalaža je iz dobave izpuščena.

Vaš sistem je sestavljen iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti, če jih razstavi specializirano podjetje. Upošteвайте lokalne predpise glede odlaganja embalažnega materiala, iztrošenih baterij in stare opreme.

Obvestilo o skladnosti

Naprava je skladna s pravili FCC, 15. del. Delovanje je odvisno od naslednjih dveh pogojev:

1. Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in
2. Ta naprava mora sprejemati vse prejete motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

Pravila FCC

Ta oprema je bila preizkušena in bilo je ugotovljeno, da je skladna z omejitvami za digitalno napravo razreda B v skladu s 15. delom pravil FCC. Te omejitve so zasnovane tako, da zagotavljajo razumno zaščito pred škodljivimi motnjami v stanovanjski namestitvi. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo in lahko povzroči škodljive motnje v radijskih komunikacijah, če ni nameščena ter uporabljena v skladu z navodili za uporabo.

Vendar ni nobenega zagotovila, da pri določeni namestitvi ne bo prišlo do motenj. Če ta oprema povzroča škodljive motnje radijskemu ali televizijskemu sprejemu, kar je mogoče ugotoviti z izklopom in vklopom opreme, uporabnika spodbujamo, da poskusi odpraviti motnje z enim ali več od naslednjih ukrepov:

- Preusmerite ali prestavite sprejemno anteno.
- Povečajte oddaljenost med opremo in sprejemnikom.
- Priključite opremo v vtičnico v tokokrogu, ki se razlikuje od tistega, na katerega je priključen sprejemnik.
- Za pomoč se obrnite na prodajalca ali izkušenega radijskega/TV tehnika.

Izjava FCC o izpostavljenosti sevanju:

Ta oprema je v skladu z omejitvami FCC za izpostavljenost sevanju, ki so določene za nenadzorovano okolje.

Ta oddajnik ne sme biti nameščen ali upravljan v povezavi s katero koli drugo anteno ali oddajnikom.

Pozor: Uporabnik je opozorjen, da lahko spremembe ali modifikacije, ki jih stranka, odgovorna za skladnost, ne odobri izrecno, razveljavijo uporabnikovo pooblastilo za upravljanje opreme.

Kanada:

Ta naprava vsebuje oddajnike / sprejemnike, izvzete iz licence, ki so v skladu s kanadskimi pravili RSS, ki so izvzeti iz licence. Delovanje je odvisno od naslednjih dveh pogojev: (1) ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in (2) ta naprava mora sprejeti vse prejete motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje naprave. CAN ICES-(B)/NMB-(B)

Izjava o izpostavljenosti sevanju IC:

Ta oprema je v skladu z omejitvami izpostavljenosti sevanju Kanade, določenimi za nenadzorovana okolja. Ta oddajnik ne sme biti nameščen ali upravljan v povezavi s katero koli drugo anteno ali oddajnikom.

8 Blagovne znamke

Bluetooth

Besedna znamka in logotipi Bluetooth® so registrirane blagovne znamke v lasti Bluetooth SIG, Inc. in vsaka uporaba teh znamk s strani MMD Hong Kong Holding Limited je pod licenco. Druge blagovne znamke in trgovska imena so last njihovih lastnikov.

Siri

Siri je blagovna znamka podjetja Apple Inc., ki je registrirano v ZDA in drugih državah.

Google

Google in Google Play sta blagovni znamki podjetja Google LLC.

9 Pogosto zastavljena vprašanja

Moje Bluetooth slušalke se ne vklopijo.

Nivo napolnjenosti baterije je nizek. Napolnite slušalke.

Ne morem seznaniti svojih Bluetooth slušalk z Bluetooth napravo.

Bluetooth je onemogočen. Omogočite funkcijo Bluetooth na svoji Bluetooth napravi in vklopite Bluetooth napravo, preden vklopite slušalke.

Seznanjanje ne deluje.

- Obe slušalki vstavite v polnilno škatlico.
- Prepričajte se, da ste onemogočili funkcijo Bluetooth vseh predhodno povezanih Bluetooth naprav.
- Na Bluetooth napravi izbršite »Philips TAE1209« s seznama Bluetooth naprav.
- Seznanite slušalke (glejte »Prvo seznanjanje slušalk s svojo Bluetooth napravo« na strani 7).

Bluetooth naprava ne najde slušalk.

- Slušalke lahko povežete s predhodno seznanjeno napravo. Izklopite povezano napravo ali jo premaknite izven dosega.
- Seznanjanje je bilo morda ponastavljeno ali pa so bile slušalke predhodno seznanjene z drugo napravo. Znova seznanite slušalke z Bluetooth napravo, kot je opisano v uporabniškem priročniku. (glejte »Prvo seznanjanje slušalk s svojo Bluetooth napravo« na strani 7).

Moje Bluetooth slušalke so povezane z mobilnim telefonom, ki podpira stereo Bluetooth, vendar se glasba predvaja samo na zvočniku mobilnega telefona. Glejte uporabniški priročnik vašega mobilnega telefona. Izberite poslušanje glasbe prek slušalk.

Kakovost zvoka je slaba in sliši se zvok pokanja.

- Naprava Bluetooth je izven dosega. Zmanjšajte razdaljo med slušalkami in Bluetooth napravo ali odstranite ovire med njima.
- Napolnite slušalke.

Kakovost zvoka je pri pretakanju iz mobilnega telefona slaba, je zelo počasen ali pretakanje sploh ne deluje.

Prepričajte se, da vaš mobilni telefon ne podpira samo (mono) HFP, ampak podpira tudi A2DP in je združljiv z BT4.0x (ali novejšim) (glejte »Tehnični podatki« na strani 10).

Redno čistite slušalke.

- Za redno čiščenje slušalk – še posebej zvočnih kanalov in lukenj za mikrofona – uporabljajte čisto, vlažno krpo in se izogibajte kopičenju snovi, kot sta znoj ali ušesno maslo.
- Če v zvočnih vodih, zračnih luknjah ali luknjah za mikrofona ostanejo kapljice znoja ali vode, bo raven zvoka začasno padla ali popolnoma izginila. To ni okvara. Slušalke temeljito posušite z mehko, vlažno krpo. Druga možnost je, da odstranite konice ušesnih čepkov, obrnete zvočne kanale navzdol in s slušalkami približno petkrat nežno tapnete po suhi krpi ali podobnem, da odstranite vso nabrano vodo.
- Pred polnjenjem in uporabo se prepričajte, da so slušalke popolnoma suhe. Izogibajte se uporabi alkoholnih blazinic za enkratno uporabo ali drugih snovi za čiščenje.

Redno polnite slušalke.

Če slušalk dlje časa ne uporabljate, bo polnilna baterija začela izgubljati napolnjenost. Da bi se izognili tej izgubi, popolnoma napolnite baterijo vsaj enkrat na tri mesece.



2024 © MMD Hong Kong Holding Limited. Vse pravice pridržane.

Specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

Philips in emblem Philips Shield sta registrirani blagovni znamki Koninklijke Philips N.V. in se uporabljata pod licenco. Ta izdelek je izdelalo in prodaja pod odgovornostjo MMD Hong Kong Holding Limited ali enega od njegovih podružnic, MMD Hong Kong Holding Limited pa je garant za ta izdelek. Vsa druga imena podjetij in izdelkov so lahko blagovne znamke ustreznih podjetij, s katerimi so povezana.

UM_TAE1209_00_SL_V1.0

